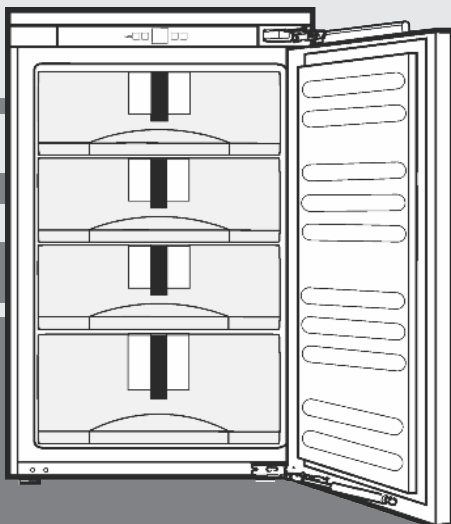


Посібник з експлуатації

Вбудований холодильник без морозильного відділення, з відділенням BioFresh

UK



20180831 **7088001 - 00**

(S)IB(P)1650

LIEBHERR

Зміст

1	Загальні відомості.....	2
1.1	Загальний огляд пристрою та оснащення.....	2
1.2	Область застосування пристрою.....	2
1.3	Конформність.....	3
1.4	Технічні характеристики продукту.....	3
1.5	Заощадження електроенергії.....	3
2	Загальні поради з безпеки.....	3
3	Елементи управління та індикації.....	4
3.1	Елементи керування та контролю.....	4
3.2	Індикатор температури.....	4
4	Початок експлуатації.....	5
4.1	Увімкнення пристрою.....	5
5	Обслуговування.....	5
5.1	Функція захисту.....	5
5.2	Сигнал попередження про незачинені дверцята.....	5
5.3	Зберігання продуктів.....	5
5.4	Термін придатності.....	5
5.5	Настройка температури.....	6
5.6	Регулювання рівня вологи.....	6
5.7	Контейнери.....	6
5.8	Інформаційна система.....	6
5.9	Використання FlexSystem.....	7
5.10	Переставні панелі.....	7
5.11	VarioSpace.....	7
6	Технічне обслуговування.....	7
6.1	Розморожування з функцією NoFrost.....	7
6.2	Чищення пристрою.....	7
6.3	Сервісна служба.....	8
7	Неполадки.....	8
8	Завершення експлуатації.....	9
8.1	Вимикання пристрою.....	9
8.2	Виведення з експлуатації.....	9
9	Утилізація пристрою.....	9

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.

Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності Абзаци, в яких йдеться про пристрій спеціального призначення, позначені зірочкою (*).

Інструкції позначені ►, результати дії позначені▷.

1 Загальні відомості

1.1 Загальний огляд пристрою та оснащення

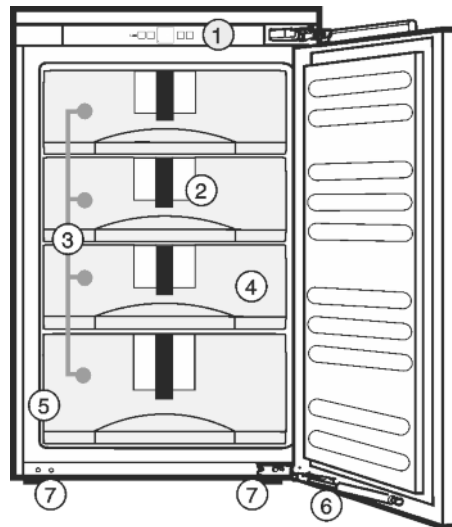


Fig. 1

- | | |
|------------------------------------|------------------------|
| (1) Елементи керування та контролю | (5) Заводська табличка |
| (2) Інформаційна система | (6) Демпфер |
| (3) Висувні ящики | (7) Ніжки |
| (4) VarioSpace | |

Вказівка

- Місця для зберігання, висувні шухляди або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження.

1.2 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдальнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може призвести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколишнього середовища, у якому використовується пристрій, різняться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

► Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

Клас клімату	для навколишнього середовища від
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

1.3 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Прилад в змонтованому стані відповідає діючим нормам техніки безпеки, а також Директивам ЄС 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU та 2010/30/EU.

Відділення BioFresh відповідає вимогам, які пред'являються до холодильних відділень відповідно до стандарту DIN EN 62552.

1.4 Технічні характеристики продукту

Згідно з Директивою ЄС 2017/1369 документ із технічними характеристиками продукту входить у комплект постачання приладу. Повний перелік технічних характеристик можна переглянути на веб-сайті компанії Liebherr у розділі матеріалів для завантаження.

1.5 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання енергії залежить від умов використання, наприклад від температури навколишнього середовища (див. 1.2). При температурі навколишнього середовища, відмінній від нормальної температури 25 °C, споживання енергії може змінитися.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрілися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.

2 Загальні поради з безпеки

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без нагляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтеся за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності до інструкцій, наведених у даному посібнику.
- Експлуатація пристрою дозволена лише у змонтованому стані.
- Зберігайте посібник, а в разі необхідності передайте його наступному власникові пристрою.

Небезпека загорання:

- Застосовуваний охолоджуючий засіб (R 600a) не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.
 - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.
 - Забороняється заносити в пристрій відкрите полум'я та джерела виникнення вогню.
 - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої

Елементи управління та індикації

(наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).

- У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітрити приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодною поверхнею холодильника/морозильника, використовуйте рукавички. Морозиво і кубики льоду не можна вживати відразу з холодильника чи надто холодними.


Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої

	Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.
---	--

Див. поради в іншому розділі:

	НЕБЕЗ-ПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ПОПЕРЕД-ЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ОБЕР-ЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Елементи управління та індикації

3.1 Елементи керування та контролю

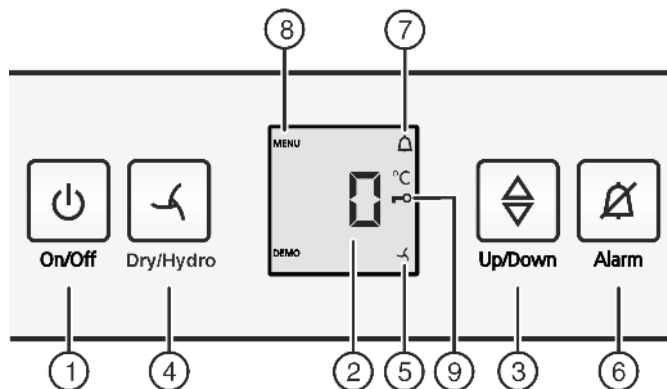


Fig. 2

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| (1) Кнопка On/Off | (6) Кнопка «Alarm» |
| (2) Індикатор температури | (7) Символ «Alarm» |
| (3) Кнопка «Вгору/вниз» | (8) Символ «Меню» |
| (4) Клавіша "Dry/Hydro" | (9) Символ «Захист від дітей» |
| (5) Символ "Dry/Hydro" | |

3.2 Індикатор температури

У звичайному режимі відображається:

- встановлена температура відділення BioFresh

Індикатор температури блимає:

- значення температури змінюється

Наступні індикатори вказують на неполадки. Можливі причини виникнення і способи ліквідації: (див. 7).

- F0 до F9

4 Початок експлуатації

4.1 Увімкнення пристрою

- ▶ Відкрийте дверцята.
- ▶ Натисніть клавішу On/Off Fig. 2 (1).
- ▷ Індикатор температури показує встановлену температуру.
- ▷ Якщо на дисплеї відображається напис „DEMO“, це означає, що активовано демонстраційний режим. Зверніться до служби підтримки.


5 Обслуговування

5.1 Функція захисту

За допомогою функції захисту Ви маєте змогу унеможливити випадкове вимкнення пристрою дітьми під час гри.



5.1.1 Налаштування функції захисту

- ▶ Вмикання режиму налаштування: натисніть клавішу «Dry/Hydro» Fig. 2 (4) і утримуйте близько 6 секунд.
 - ▷ На індикаторі з'явиться **с**.
 - ▷ Світиться символ "Меню" Fig. 2 (8).
 - ▶ Для підтвердження натисніть і швидко відпустіть клавішу Dry/Hydro Fig. 2 (4).
На індикаторі з'явиться **сl**.
 - ▶ Для вмикання функції захисту натисніть і швидко відпустіть клавішу Dry/Hydro Fig. 2 (4).

 - ▷ Світиться символ "Функція захисту" Fig. 2 (9). На індикаторі блимає **с**.
 - На індикаторі з'явиться **с0**.
 - ▶ Для вимкнення функції захисту натисніть і швидко відпустіть клавішу Dry/Hydro Fig. 2 (4).
 - ▷ Гасне символ функції захисту Fig. 2 (9). На індикаторі блимає **с**.
 - ▶ Вихід з режиму налаштування: Натисніть клавішу On/Off Fig. 2 (1).
- або-**
- ▶ Почекайте 5 хвилин.
 - ▷ На індикаторі температури знову відображається температура.

5.2 Сигнал попередження про незачинені дверцята

Якщо дверцята залишаються відкритими довше 60 секунд, вмикається звукове попередження. Звукове попередження вимикається автоматично, коли дверцята зачинені.



5.2.1 Вимкнення сигналу попередження без звуку

- Сигнал попередження можна вимкнути без звуку, якщо дверцята залишаються відчиненими. Вимкнути сигнал можна у будь-який момент, поки дверцята відчинено.
- ▶ натисніть сигнальну клавішу Alarm Fig. 2 (6).
- ▷ Сигнал попередження про незачинені дверцята вимикається.

5.3 Зберігання продуктів

Вказівка

- ▶ Чутливі до холоду овочі, наприклад, огірки, баклажани, томати, кабачки, а також усі чутливі до холоду субтропічні фрукти не підходять для відділення BioFresh.
- ▶ Щоб продукти не псувалися від потрапляння на них різноманітних мікроорганізмів: Не упаковані продукти таринного та рослинного походження слід зберігати окремо один від одного, розклавши по відповідних контейнерах. Це стосується також різноманітних сортів м'яса.
Якщо через брак місця продукти зберігаються разом:
 - ▶ вони повинні бути запакованими.
 - ▶ На кожному з висувних ящиків можна розмістити макс. 25 кг навантаження.
 - ▶ На кожній з пластин можна розмістити по 35 кг навантаження.

UK

5.4 Термін придатності

Орієнтовний термін зберігання при низькому рівні вологості повітря при 0 °C

Масло	до	90	днів
Твердий сир	до	110	днів
Молоко	до	12	днів
Ковбаса, нарізка	до	9	днів
М'ясо домашньої птиці	до	6	днів
Свинина	до	7	днів
Яловичина	до	7	днів
Дичина	до	7	днів

Вказівка

- ▶ Пам'ятайте, що продукти з високим вмістом білка псуються швидше (молюски та ракоподібні псуються швидше, ніж риба, а риба – швидше, ніж м'ясо).

Орієнтовний термін зберігання при високому рівні вологості повітря при 0 °C

Овочі, салат			
Артишоки	до	14	днів
Селера	до	28	днів
Кольорова капуста	до	21	днів
Капуста спаржева	до	13	днів
Цикорій	до	27	днів
Салат	до	19	днів
Горох	до	14	днів
Листова капуста	до	14	днів
Морква	до	80	днів
Часник	до	160	днів
Кольрабі	до	55	днів
Кочаний салат	до	13	днів
Трави	до	13	днів
Цибуля зелена	до	29	днів
Гриби	до	7	днів

Орієнтовний термін зберігання при високому рівні вологості повітря при 0 °С			
Редиска	до	10	днів
Капуста брюссельська	до	20	днів
Спаржа	до	18	днів
Шпинат	до	13	днів
Капуста савойська	до	20	днів
Фрукти			
Абрикоси	до	13	днів
Яблука	до	80	днів
Груші	до	55	днів
Ожина	до	3	днів
Фініки	до	180	днів
Полуниця	до	7	днів
Інжир	до	7	днів
Чорниця	до	9	днів
Малина	до	3	днів
Смородина	до	7	днів
Вишні, солодкі	до	14	днів
Ківі	до	80	днів
Персики	до	13	днів
Сливи	до	20	днів
Брусника	до	60	днів
Ревінь	до	13	днів
Агрис	до	13	днів
Виноград	до	29	днів

5.5 Налаштування температури

Температура автоматично регулюється трохи вище від 0 °С.

Температуру можна трохи зменшити або збільшити. Діапазони доступних значень температури від **б1** (найнижча температура) до **б9** (найвища температура). Попередньо встановлено значення **б5**. При значеннях від **б1** до **б4** температура знижується до 0 °С, тому можливе замороження продуктів.

- ▶ Налаштування вищої температури: Натискати клавішу налаштування Up/Down Fig. 2 (3), поки на дисплеї не почне мигати температура. Відпустіть кнопку.
- ▶ Налаштування нижчої температури: Натискати клавішу налаштування Up/Down Fig. 2 (3), поки на дисплеї не почне мигати температура. Відпустіть кнопку.
- ▷ На індикаторі температури відображається колишнє значення.
- ▶ Поступова зміна значення температури: натисніть і швидко відпустіть клавішу.

-або-

- ▶ Безперервна зміна значення температури: натисніть і утримуйте клавішу.
- ▷ Під час налаштування відображаються значення **б1** до **б9**.
- ▷ Прибл. через 5 секунд після натиснення клавіші відображається фактична температура. Температура поступово буде змінена у відповідності з новим значенням.



5.6 Регулювання рівня вологості

Вологість у пристрої регулюється в залежності від того, які продукти в ньому зберігаються.

При налаштуванні **dry** створюється сухий клімат, що підходить для зберігання сухих або упакованих продуктів (молокопродуктів, м'яса, риби, ковбаси). У цьому режимі пристрій споживає найменше енергії.

При налаштуванні **hydro** створюється вологий клімат, що підходить для зберігання неупакованого салату, овочів та фруктів з високою природною вологістю. Якщо ящики добре наповнено, створюється росяний клімат з вологістю до 90%.

Вологість у ящику залежить від вмісту вологості у закладених продуктах, а також від частоти відкривання. Попереднє налаштування **dry**.

- ▶ Встановлення «**hydro**»: Натиснути кнопку «dry/hydro» Fig. 3 (4), поки не з'явиться символ . Відпустіть кнопку.
- ▷ Світиться символ "dry/hydro" Fig. 3 (5).
- ▶ Встановлення «**dry**»: Натиснути кнопку «dry/hydro» Fig. 3 (4), поки символ  не погасне. Відпустіть кнопку.

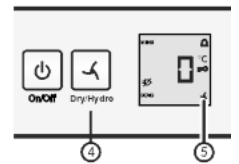
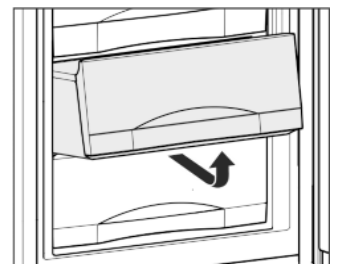


Fig. 3

5.7 Контейнери



- ▶ Для зберігання продуктів безпосередньо на переставних панелях: обережно витягніть контейнер вперед і зніміть.

5.8 Інформаційна система

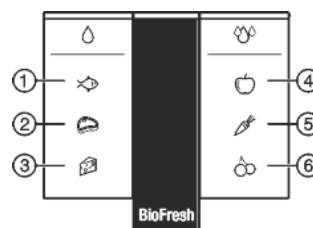



Fig. 4

- (1) Риба
- (2) М'ясо
- (3) Сир
- (4) Фрукти
- (5) Овочі
- (6) Фрукти

Краплі вказують на клімат зберігання зображених типів харчових продуктів.

 : сухий клімат

 : вологий клімат

5.9 Використання FlexSystem

FlexSystem підтримує упорядковане, гнучке зберігання та сортування продуктів харчування. Вона дозволяє чітку класифікацію, наприклад по фруктам, овочам або по даті придатності.

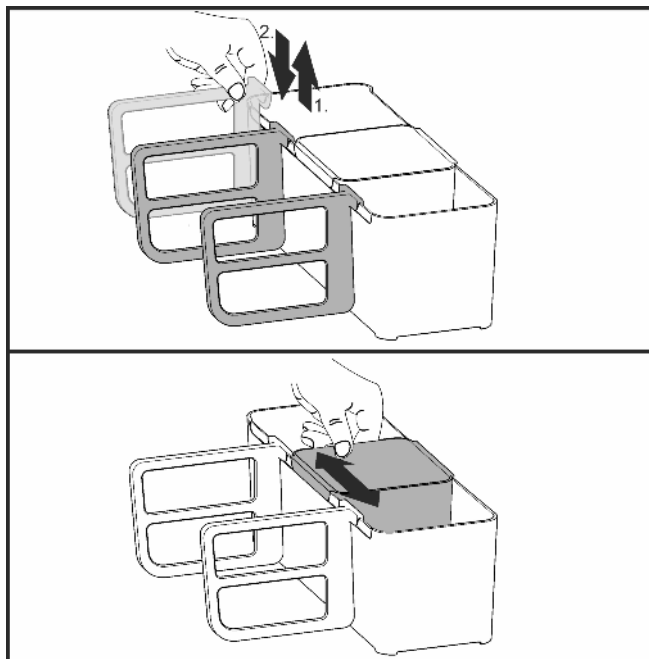


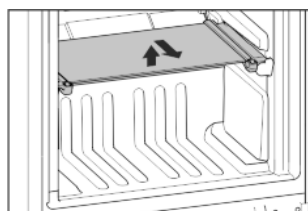
Fig. 5

- FlexSystem можна розібрати, щоб виконати очищення.

5.10 Переставні панелі

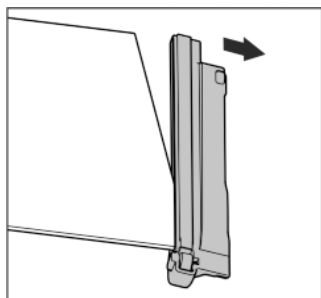
5.10.1 Перестановка панелей

- Зняття панелей: підняти і витягнути вперед.
- Вставка панелей: просто засунути до упору.



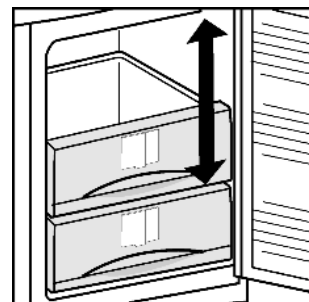
5.10.2 Розбирання переставних панелей

- Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очистку.



5.11 VarioSpace

Додатково з висувними ящиками Ви можете зняти панелі. Так Ви отримаєте місце, щоб у цілому вигляді заморозити великі шматки м'яса, птиці або дичини, а також високі хлібобулочні вироби, і потім приготувати їх.



У кожному з висувних ящиків можна розмістити макс. 25 кг продуктів, які заморожуються.

- На кожній з пластин можна розмістити по 35 кг продуктів.

6 Технічне обслуговування

6.1 Розморожування з функцією NoFrost

Система NoFrost розморожує пристрій автоматично.

Волога конденсується у випарнику, періодично розморожується і випаровується.

- Пристрій не можна розморожувати вручну.

6.2 Чищення пристрою



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гарячий пар може призвести до отримання травми чи пошкодження пристрою!

Гаряча пара може призвести до опіків та пошкодити поверхні.

- Не використовуйте засоби чищення паром!

УВАГА

Небезпека пошкодження пристрою через неправильне чищення!

- Використовуйте неконцентровані засоби для миття.
- Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.
- Не використовуйте хімічні розчинники.
- Забороняється пошкоджувати чи знімати типову табличку усередині пристрою. Вона потрібна на випадок звернення до сервісної служби.
- Не дозволяється переривати, ламати чи пошкоджувати кабелі та інші конструктивні елементи.
- Вода не повинна потрапляти до каналу стоку, вентиляційної решітки чи електричних елементів конструкції.
- Використовуйте ганчірки з м'якої тканини та універсальний миючий засіб з нейтральним показником рН.
- Всередині пристрою використовуйте лише нешкідливі для продуктів миючі засоби і засоби догляду.

- Розвантажте пристрій.
- Витягніть штекер.



- Регулярно очищайте **вентиляційні решітки**.
- ◊ Накопичення пилу призводить до зростання споживання електроенергії.
- **Зовнішні та внутрішні поверхні з пластмаси** необхідно мити вручну теплою водою із невеликою кількістю миючого засобу.

Неполадки

- ▶ Більшість **деталей оснащення** можна розібрати для очищення: див. відповідну главу.
- ▶ **Висувні ящики** необхідно вручну промити теплою водою із невеликою кількістю миючого засобу.
- ▶ **Решту деталей оснащення** можна мити з допомогою машини для миття посуду.

Після очищення:

- ▶ висушіть пристрій та деталі оснащення.
- ▶ Підключіть пристрій та увімкніть його. Температура достатньо низька:
- ▶ знову закладіть продукти.

6.3 Сервісна служба

Перевірте, чи можна неполадки ліквідувати самостійно за (див. 7) . Якщо це не можливо, зверніться до сервісної служби. Адресу отримайте в додатковому каталозі гарантійного обслуговування.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пошкодження пристрою через непрофесійні ремонтні роботи!

- ▶ Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які не достатньо описані (див. 6) , повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.

- ▶ Назва пристрою *Fig. 6 (1)*, сервісний номер *Fig. 6 (2)* та серійний номер *Fig. 6 (3)* вказані на таблиці типів. Табличка типів знаходиться всередині пристрою, зліва.

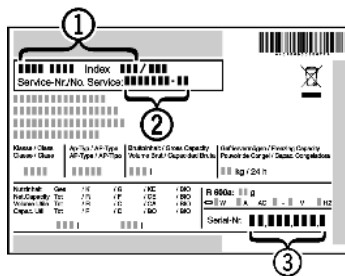


Fig. 6

- ▶ Повідомте сервісну службу про характер неполадки, назву пристрою *Fig. 6 (1)*, сервісний номер *Fig. 6 (2)* та серійний номер *Fig. 6 (3)*.
- ▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати неполадку.
- ▶ Закрийте дверцята до прибуття працівників сервісної служби.
- ▷ Продукти довше залишаються холодними.
- ▶ Потрібно витягнути штекер із розетки (забороняється тягнути за кабель!) чи вимкнути запобіжник.

7 Неполадки

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії). Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно:

Пристрій не працює.

- Пристрій не увімкнено.
- ▶ Ввімкніть пристрій.
- Штекер вставлений неправильно.
- ▶ Перевірте штекер.
- Запобіжник на розетці несправний.
- ▶ Перевірте запобіжник.

Компресор функціонує довго.

- Компресор при малій потребі в холоді переключається на нижчу кількість обертів. І хоча це спричиняє зростання тривалості роботи, енергія зберігається.
- ▶ Для енергозберігаючих моделей це не є відхилення від норми.

Світлодіод внизу позаду прикладу (біля компресора) багаторазово блимає кожні 5 секунд*.

- Виникла неполадка.
- ▶ Зверніться до служби підтримки (див. 6) .

Надто високий рівень шуму.

- Різні швидкості обертання компресорів із регулюванням швидкості обертання* можуть призводити до появи різних шумів.
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.

булькотіння та плескіт

- Ці звуки викликані рухом засобу для охолодження по контуру.
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.

тихе клацання

- Звук виникає під час автоматичного включення/виключення холодильного агрегату (мотора).
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.

Гудіння. Воно ненадовго зростає під час включення холодильного агрегату (мотора).

- При закладенні свіжих продуктів, а також якщо дверцята довго залишались відчиненими, автоматично посилюється режим охолодження.
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.
- Надто висока зовнішня температура.
- ▶ Рішення: (див. 1.2)

тихе гудіння

- Звук виникає через переміщення повітряних мас при роботі вентилятора.
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.

Вентилятор функціонує довго

- При налаштуванні „hydro“ вентилятор з технологічних причин повинен функціонувати довше.
- ▶ Це нормально.

Вібраційні шуми

- Пристрій встановлено ненадійно. Тому робота холодильного агрегату викликає вібрацію предметів та розташованих поряд меблів.
- ▶ Перевірте, чи пристрій встановлено правильно, і в разі потреби вирівняйте його знову.

Шум рідини в області демпфера закривання дверцят.

- Шум виникає під час відчинення й зачинення дверцят.
- ▶ Шум не є відхиленням від норми.

На індикаторі температури відображається: F0 до F9

- Виникла неполадка.
- ▶ Зверніться до служби підтримки (див. 6) .

На індикаторі температури світиться "DEMO".

- Активовано проєкційний модус.
- ▶ Зверніться до служби підтримки (див. 6) .

Зовнішня поверхня пристрою гаряча*.

- Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату.
- ▶ Це нормально.

Температура недостатньо низька.

- Дверцята пристрою зачинено не повністю.
- ▶ Закрийте дверцята пристрою.
- Недостатній притік і відтік повітря.
- ▶ Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
- Надто висока зовнішня температура.

- ▶ Рішення: (див. 1.2) .
- Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.
- ▶ Зачекайте, можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до сервісної служби (див. 6) .
- Температуру встановлено неправильно.
- ▶ Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.
- Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).
- ▶ Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
- Пристрій був невірно встановлений у нішу.
- ▶ Переконайтеся, що пристрій встановлений вірно, а дверцята щільно закриваються.

8 Завершення експлуатації

8.1 Вимикання пристрою

- ▶ Натисніть кнопку On/Off Fig. 2 (1) і утримуйте її приблизно 2 секунди.
- ▷ Пролунає довгий звуковий сигнал. Індикатор температури не світиться. Пристрій вимкнений.
- ▷ Якщо пристрій не вимикається, це означає, що активна функція захисту (див. 5.1) .



8.2 Виведення з експлуатації

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Вимкніть пристрій (див. 8) .
- ▶ Витягніть штекер.
- ▶ Помийте пристрій (див. 6.2) .



- ▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

9 Утилізація пристрою

Такий пристрій містить цінні матеріали, а отже, повинен утилізуватись окремо від несорттованих побутових відходів. Утилізація непридатних для використання пристроїв проводиться відповідно до діючих в данній місцевості норм та законів.



Стежте, щоб при вивезенні пристрою не було пошкоджено контур циркуляції охолоджувального засобу, це необхідно для запобігання витoku охолоджувального засобу та мастила (дані див. на заводській табличці).

- ▶ Приведіть пристрій у непридатний для подальшого використання стан.
- ▶ Витягніть штекер.
- ▶ Відріжте кабель живлення.



Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH

Memminger Straße 77-79

88416 Ochsenhausen

Deutschland

home.liebherr.com